

*zonarius sector* est un coupeur de bourse. Au reste, les dames avoient peu d'argent à porter dans un tems où elles n'étoient nullement chargées des dépenses domestiques et où les maris alloient au marché, suivis des esclaves qui étoient destinés à cet office. Quant aux petits cadeaux, aux tablettes, je ne prétends pas nier qu'elles n'aient eu quelquefois occasion d'en cacher dans leurs habits : une large ceinture, un tour de gorge, comme je l'ai dit, étoit alors leur recours. Le tour de gorge étoit une partie essentielle de l'ajustement des dames.

*Fascia, crescentes dominae compesce papillas ;*

*Ut sit, quod capiat nostra tegatque manus.*

Arrêtez leur croissance, ô discrète ceinture,

Ma main de ces beautés doit rester la mesure,

dit *Martial* (liv. 14; ép. 134); et *Ovide*, le grand maître donne, dans son art d'aimer, quelques conseils sur l'emploi du tour de gorge :

*Inflatum circa fascia pectus eat. (L. 3; v. 274.)*

Une pomme, une grenade, une orange ou quelque autre fruit étoient souvent l'interprête d'une tendre passion. Le *coin* s'appelle encore en Sicile *pomo del zitto*, la pomme du fiancé. Le *Salams*, ce gage muet et expressif, si célèbre encore aujourd'hui dans les fastes de l'amour chez les Orientaux, ne consiste d'ordinaire qu'en un